

加拿大國務院撥款一千七百餘萬元 協助青年找尋工作

【渥太華訊】加拿大國務院撥款一千七百餘萬元，協助青年找尋工作。這項撥款是根據一九八二年至一九八三年工作計畫，由聯邦政府撥款一千七百六十萬元，作為五年期的工作計畫。

一九八二至八三年工作計畫，比一九八一年增加百分之廿五。去年計有一千二百八十七名青年，分別在全加一百一十七個社區計畫，在五年內每年有一千六百五十名參加工作計畫。

該計畫百分之九十五由政府撥出，由聯邦政府、省政府、市政府、教育局、及地方社區合作辦理。

該計畫由一九七七年開始，由聯邦政府、省政府、市政府、教育局、及地方社區合作辦理。

該計畫由一九七七年開始，由聯邦政府、省政府、市政府、教育局、及地方社區合作辦理。

卑詩大學華裔女生 榮獲藥劑學系獎金

【溫哥華訊】卑詩大學藥劑學系學生陳小玲，榮獲該系獎金。陳小玲是該系第一名，也是該系第一名。

陳小玲是該系第一名，也是該系第一名。

紀念年週壹會育體陽榮鄭 臨蒞鳳寶鄭姐小埠華迎歡

【溫哥華訊】卑詩大學陽體育會，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

陽體育會成立一週年紀念大會，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲埠律師涉嫌行騙 控罪七項入獄一年

【溫哥華訊】雲埠一名律師，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲埠一名律師，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

卡技利至德堂春宴 冠蓋雲集喜氣洋洋

【卡城訊】卡技利至德堂，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

卡技利至德堂，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

域周比利醫院擴建 卑詩省府衛生廳宣佈撥款廿萬

【維多利亞訊】卑詩省政府衛生廳，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

卑詩省政府衛生廳，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

文勝賽馬佳選

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Seahook | 6. Lonesome Lassie |
| 2. Sinful Duke | 7. D.W.'s Dream |
| 3. Hallelujah Point | 8. P.T. Na Na |
| 4. Northern Dandy | 9. Nessette |
| 5. Dancing Proud | 10. Heavy Heart |
| 6. Sodacool | 11. Flying Storm |
| 7. Bold Underwriter | 12. Sheshashot |
| 8. Hasty Dame | 13. Dazzling Life |
| 9. Bick's Hit | 14. L'Ultriere |
| 10. Win Won | 15. Moonbird |
| 11. Desert Fols | 16. One's My Papa |
| 12. Bold Bolivar | 17. Cousin Buzzin B. |
| 13. Lady In Ginger | 18. Frisky Purchase |
| 14. Riding In Red | 19. Mr. Docile |
| 15. En Vol | 20. Dancing Bronze |
| 16. Willies Nick'Rish | 21. Travelling Victor |
| 17. Jeff's Table | 22. Special Friend |
| 18. Bigamber Duke | 23. Maja's Plum |
| 19. Tudor Rammer | 24. Hidden Storm |
| 20. Privatization | 25. Traffic Controller |
| | 26. Jennifer D. |

雲市中餐館火警 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市懷疑有人縱火 當局懷疑有人縱火

【溫哥華訊】雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

雲市中餐館，於本月十六日（星期日）下午二時，在該會大禮堂，舉行陽體育會成立一週年紀念大會。

移民顧問

有法律專業人士代客協助
研究申請移民
電話：六八四一四二四
地址：溫哥華士打街一六四號

暑期基本攝影班

八十五元，八星期。
電話：三五一〇一七七

僑發有限公司

KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號

本號專營：
華人食品 罐頭海味
燕窩魚翅 油糖米麵
鮮菓蔬菜 香港海產
急凍魚蝦 酒樓用料
貨真價廉 歡迎選購

中華煤氣電器公司

TEL: 253-5964
613 喜士定東街（近唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣、暖氣設備，工程不論大小，立刻派員持專牌技師到府，實地檢修。

- ①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助津貼）
- ②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
- ③修理雪櫃、洗衣機、乾衣機及各項家庭電器。歡迎查詢。

T. C. ELECTRIC

1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元

各位僑胞：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的，欲改為煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電：張君接洽。免費估價。

精美小菜 滬香 海鮮酒家

YUEN SHANG SEA FOOD RESTAURANT
3800 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6T 3G5 臨街近15街
下午五時至十一時 七天營業
Phone: 872-5272-3

- 烹調靚
- 價錢平
- 服務好

雲高華市政府 選民登記編選民名冊

一九八二年三月廿三日至一九八二年六月卅日星期三期間，選民登記人員將在全雲高華市辦理，沿門登記。登記人員將上門登記每一名合資格之選民。

上門登記時，如無人在家，則將留下粉紅色咭片，以為填妥後寄回。雲高華選民名冊，2512 YUKON ST. VANCOUVER, B.C. 請填妥後立即寄回，不可延誤，不需貼郵票。

假如你不確知是否有選民登記人員探訪閣下，或閣下未收到粉紅色選民登記咭，請致電選民名冊辦事處。
(873-7681, 7682, 7683或7684) 查詢選民登記人員曾否探訪你的地區。

遺漏登記之人士，於一九八二年八月廿一日星期六前辦公時間內上午八時半至下午五時半，親身到選民名冊辦事處登記。地址：2512 YUKON ST., VANCOUVER, B.C. 閣下宜儘早前來登記。

選民之資格如下：
居民選民：
一、一九八二年一月一日起至六月十五日止，一直居於雲高華市。
二、加拿大公民或英國公民，在一九八二年十一月廿日星期六選舉日，年滿十九歲或以上。
業主選民：
一、一九八二年七月卅一日已登記為雲高華業主。
二、加拿大公民或英國公民，在一九八二年十一月廿日星期六選舉日，年滿十九歲或以上。

閣下的合作，對編印準確之市選民名冊大有幫助。
附註：此次選民登記，為編印市選民名冊，以用於選舉市長、市參事、公園局委員、教育局委員，不能與最近省政府選民登記混為一談。

市府書記亨利謹啓
雲高華市政府一九八二年三月二十日

帝國海鮮酒家

EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老匯西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413

位於百老匯西夾固蘭湖街

●有寬大停車場
●附近車位亦多

經已開張營業

全新裝修
名廚主理
壽筵喜酌
華庭禮堂

每週七天營業
由上午十時至凌晨三時

中午特設茶市

晚飯宵夜
精美小菜
服務週到
歡迎惠顧

ming's名園大酒家

683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA

東南亞一流紅歌星
每晚精彩歌唱表演

香港紅星——邵盈盈小姐
香港公主——方玲玲小姐
寶島艷星——孟莉珍小姐
三大紅星聯合演出

結婚酒席 壽筵喜酌
星期美點 晚飯宵夜
價格廉宜 服務週到

夜總會九時半開始